

Tipps zum Land der Mitte

Vom richtigen Umgang mit Wirtschaftspartnern aus China

Bielefeld (uj). Wer im Land der Mitte für seinen chinesischen Geschäftspartner ein Hotelzimmer im vierten Stockwerk bucht, macht sich unbeliebt: Die Vier ist in China eine Unglückszahl, weil »si«

(4) so klingt wie das chinesische Wort für Tod. Solche Fehltritte sollte unbedingt vermeiden, wer am chinesischen

Markt sicher und erfolgreich agieren möchte. Doch wie erfahren deutsche Unternehmer von solchen Spitzfindigkeiten, wie entkommen sie dem Fettnäpfchen?

Ulrike Reisach, Theresia Tauber und Xueli Yuan wissen Rat. Das Autorenteam hat mit »China - Wirtschaftspartner zwischen Wunsch und Wirklichkeit« ein praktisches Nachschlagewerk vorgelegt. Einer der Mitautoren, Xue-

li Yuan, wird am Mittwoch, 16. Juni, auf Einladung der Commerzbank Bielefeld referieren.

Unter dem Motto »OWL meets China« steht die nunmehr dritte internationale

IHK-Begegnungswoche. Hauptsponsor ist die Commerzbank.

In Zusammenarbeit mit der Buchhandlung

Stute wurde im Rahmen dieses Engagements der Autor eingeladen. Yuan war jahrelang Mitarbeiter des State Bureau of Foreign Experts des Chinesischen Staatsrats, ist jetzt Berater und Seminarleiter für deutsche Firmen und Regierungsbehörden bei Verhandlungen mit chinesischen Delegationen. »Es war uns wichtig, nicht nur Sachthemen aufzugreifen, sondern auch das Land zugänglich machen«, erläu-

tert Abteilungsdirektor Jens Goldbeck das Anliegen der Bank.

Das Buch, welches in der Buchhandlung Stute erhältlich ist, enthält Antworten auf Fragen zu historischen Hintergründen, zur aktuellen politischen und wirtschaftlichen Situation sowie zu konkreten Fragen der Anbahnung und erfolgreichen Pflege von Wirtschaftsbeziehungen. Die gelungene Mischung aus Hintergrundinformationen und Praxistipps sowie der übersichtliche Aufbau mit Checklisten machen das Buch interessant für alle, die Wirtschaftskontakte mit China unterhalten oder aufnehmen wollen. »Und es ist allgemein verständlich geschrieben«, betont Christiane Stute. Karten für die Veranstaltung, die um 18.30 Uhr in der Kundenhalle der Commerzbank am Jahnplatz beginnt, gibt es in der Buchhandlung Stute.

Fettnäpfchen vermeiden